

High Resolution Weatherproof IR Camera Quick Manual

SCO-5083R



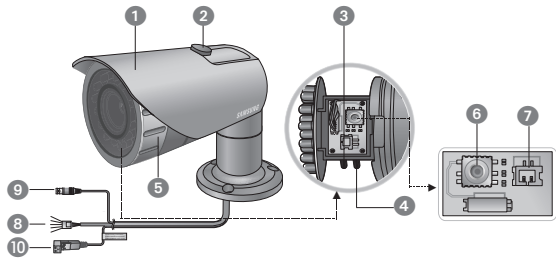
Head Office
86 Cheonggyecheon-ro Jung-gu Seoul 04541 Korea
Tel +82.2.729.5277, 5254 Fax +82.2.729.5489
www.hanwha-security.com

Hanwha Technw America
100 Challenger Rd. Suite 700 Ridgefield Park, NJ 07660
Toll Free +1.877.213.1222 Direct +1.201.325.6920
Fax +1.201.373.0124

Hanwha Technw Europe
2nd Floor, No. 5 The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey,
KT13 0NY, UK
Tel +44.1932.82.6700 Fax +44.1932.82.6701

ENGLISH

SCO-5083R Quick Manual

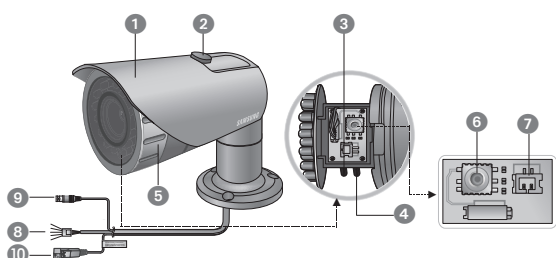


- 1. Camera Sunshield
- 2. Sunshield adaptor : Fixing the sunshield onto the camera.
- 3. Focus lever : Set Focus of lens by turn the focus lever.
- 4. Zoom lever : Set Zoom magnification of lens by turn the focus lever.
- 5. Front cover
- 6. Function Setup Switch : Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or after changing a selected item.
- 7. Video Output Terminal to Monitor : Used for monitoring of video output when camera installation.
- 8. Function jack : It contains RS-485 communication jack, ALARM OUT, EXT. D/N input and GND.
- 9. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a monitor.
- 10. Power Input Terminal : Connect the power as specifide for each model here.

MAIN SETUP		
1. PROFILE	BASIC	BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
2. SSDR	ON	ON / OFF
3. WHITE BAL	ATW	ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC-SET / MERCURY
4. EXPOSURE		BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN
5. BACKLIGHT	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECIAL		DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETURN
7. EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

DEUTSCH

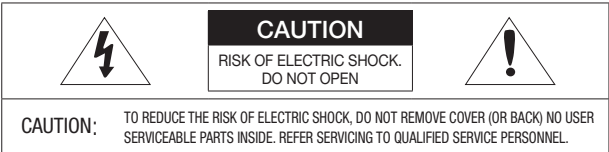
SCO-5083R Kurzanleitung



- 1. Sonnenschutz für die Kamera
- 2. Sonnenschutzadapter : Sonnenschutz an der Kamera befestigen.
- 3. Bildscharfenhebel : Bildscharfe des Objektivs durch Drehen des Bildscharfenhebels einstellen.
- 4. Zoom-Hebel : Stellen Sie die Zoom-Vergrößerung des Objektivs ein, dazu den Zoom-Hebel drehen.
- 5. Frontabdeckung
- 6. Setup-Menu Schalter : Drücken zum Anzeigen des Bildschirmmenüs und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Auswahl. Erneut drücken zum Bestätigen.
- 7. Videoausgang zum Monitor : Wird während der Installation der Kamera zur Überwachung der ausgegebenen Videosignale benutzt.
- 8. FUNKTIONSANSCHLUß : Der Funktionsanschluss enthält einen RS-485-Kommunikationsanschluss, ALARM OUT, EX, D/N input, GND.
- 9. Video-Out-Anschlussbuchse : Über diesen Stecker wird das Videosignal ausgegeben. Diesen mit dem "Video IN" Port an einem Monitor oder Rekorder verbinden.
- 10. Netzeingang : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Spannungsversorgung hier an.

EINST HAUPTMENÜ		
1. PROFIL	GRUND	GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
2. SSDR	EIN	EIN / AUS
3. WEIßAB	ATW	ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC-SET / MERCURY
4. BELICHTUNG		HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC / WDR
6. SPEZIAL		ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / DIS / VIDEO ANALYTICS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RÜCKS

Safety Information



- This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.
- This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING

- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

WARNING

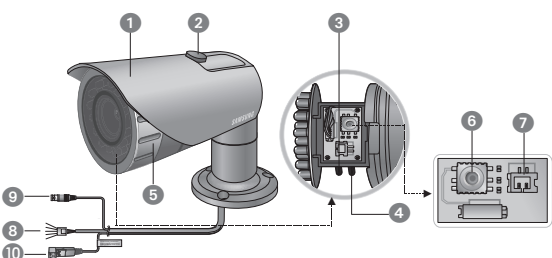
- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
- Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
- Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
- Securely plug the power cord into the power receptacle. Insecure connection may cause fire.
- When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
- Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. Doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
- Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. Doing so may cause fire or electric shock.
- If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. In such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. Continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
- If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. Never disassemble or modify this product in any way. (Samsung is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
- When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. Doing so may cause fire or electric shock.

CAUTION

- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

ESPAÑOL

SCO-5083R Manual Rápido



- 1. Protector solar de la cámara
- 2. Adaptador del protector solar : Colocación del protector solar a la cámara.
- 3. Anillo de Ajuste del Enfoque : Ajuste el lente del enfoque haciendo girar el anillo.
- 4. Anillo de Ajuste del Zoom : Ajuste el aumento del zoom haciendo girar el anillo.
- 5. Cubierta Frontal
- 6. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirmar el estado o el cambio de un elemento seleccionado.
- 7. Video Output Terminal to Monitor : Se emplea para conectar a un monitor para visualización externa en la instalación.
- 8. TOMA DE FUNCIONES : Contiene una toma de comunicaciones RS-485, ALARM OUT, EXT. D/N input, GND.
- 9. Puerto de Salida de Video : Permite la salida de las señales de video. Conecte este puerto al puerto de entrada de un monitor.
- 10. Terminal de Entrada de Alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.

CONFIG PRINCIPAL		
1. PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / ITS / INTER / USER
2. SSDR	ON	ON / OFF
3. BAL BLAN	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC-SET / MERCURY
4. EXPOSICIÓN		BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6. ESPEC		PANTALLA / AJUST COM / AJUST IMAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / DIS / VIDEO ANALYTICS / VOLVER
7. SALIR	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

- Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
- If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
- Remove the power plug from the outlet when there is a lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
- Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
- Install it in a place with good ventilation.
- Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
- Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

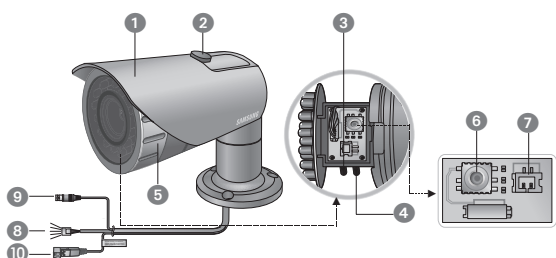
Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
- Unplug this apparatus when a card is used. Use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

FRANÇAIS

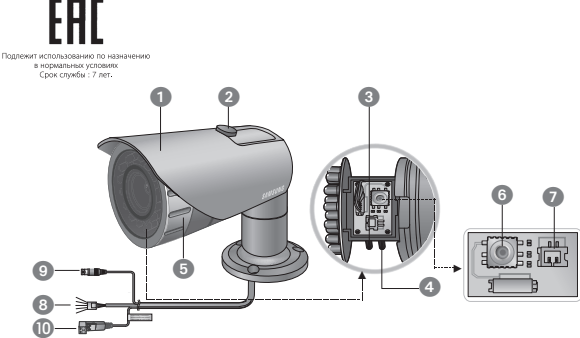
SCO-5083R manuel de référence rapide



- 1. Pare-soleil de caméra
- 2. Adaptateur de pare-soleil : Fixation du pare-soleil sur la caméra.
- 3. Levier de mise au point : Régler la mise au point de la lentille en tournant le levier de mise au point.
- 4. Levier de zoom : Régler le grossissement du zoom de la lentille en tournant le levier du zoom.
- 5. Couvercle avant
- 6. Interrupteur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions pour confirmer le statut ou pour l'afficher après la modification d'un élément sélectionné.
- 7. Sortie Vidéo vers le moniteur : Utilisez pour visualiser l'image pendant l'installation de la caméra.
- 8. PRISE FONCTION : Contient une prise de liaison, ALARM OUT, EXT. D/N input, GND.
- 9. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis via ce port. Raccordez ce port au port d'entrée(N) d'un moniteur.
- 10. Borne d'entrée de l'alimentation : Permet le raccordement à l'alimentation secteur correspondant à chaque modèle.

CONFIG PRINCIPALE		
1. PROFIL	BASIQUE	BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER
2. SSDR	MARCHE	MARCHE / ARRÊT
3. BAL BLANC	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC-SET / MERCURY
4. EXPOSITION		LUMINOSITÉ / OBJECTIF / OBTURATEUR / AGC / SSNR4 / RETOUR
5. CONTRE-JOUR	ARRÊT	ARRÊT / USER BLC / HLC / WDR
6. SPÉCIAL		AFFICHAGE / REG COMM / REG IMAGES / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETOUR
7. Q		

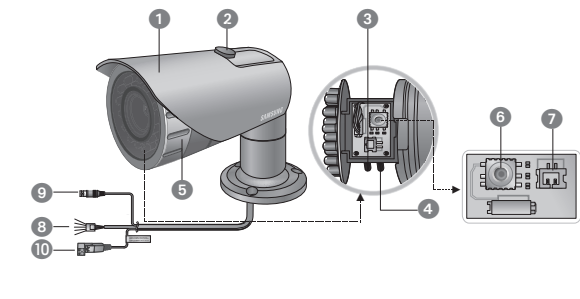
SCO-5083R Краткое руководство пользователя



- 1. Солнцезащитная бленда камеры
- 2. Адаптер солнцезащитной бленды : крепление солнцезащитного устройства на камере.
- 3. Рычажок фокусировки : настройка фокусировки объектива путем поворота рычажка фокусировки.
- 4. Регулятор трансфокации : настройка степени увеличения на объективе путем поворота регулятора трансфокации.
- 5. Передняя крышка
- 6. Переключатель настро ики функций : Вывести меню на экран и перемещать курсор почтенырем направлением для подтверждения состояния или после изменения настроек выбранной и функции.
- 7. Выход видеосигнала на монитор : используется для контроля вывода видеосигнала в процессе монтажа камеры.
- 8. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ РАЗЪЕМ : Содержит разъем для подключения, ALARM OUT, EXT_ D/N input , GND.
- 9. Разъем выхода видеосигнала : Через этот разъем происходит передача видеосигнала и подключение к видеовходу монитора.
- 10. Разъем ввода питания : подключить питание как указано для конкретной модели.

ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ		
► 1. ПРОФИЛЬ	БАЗОВЫЙ	БАЗОВЫЙ / ДЕНЬ/НОЧЬ / ФОНОВАЯ ЗАСВ. / ITS / В ПОМЕЩЕНИИ / USER
2. SDDR	ВКЛ. ◀	ВКЛ. / ВЫКЛ.
3. БАЛАНС БЕЛОГО	АТW	АТW / ЧАРУЖИ / В ПОМЕЩЕНИИ / ВРУЧНУЮ / AWC--SET / MERCURY
4. ЭКСПОЗИЦИЯ◀		ЯРКОСТЬ / ОБЪЕКТИВ / ЗАТВОР / APY / SSNR4 / ВООБРАТА
5. ФОНОВАЯ ЗАСВЕТ	ВЫКЛ.	ВЫКЛ. / USER BLC / HLC / WDR
6. СПЕЦ. ФУНКЦИИ◀		ОТОБРАЗИТЬНАСТРОЙКА СВЯЗИНАСТР ИЗОБР. ДЕНЬ/НОЧЬ/DEFOG / ПРИВАТНОСТЬ/ЦИФР. СТАБИЛ. VIDEO ANALYTICS/ВООБРАТА
7. ВЫХОД	SAVE	SAVE / NOT SAVE / ПЕРЕЗАГРУЗЬТЬ

SCO-5083R Hızlı Kılavuz



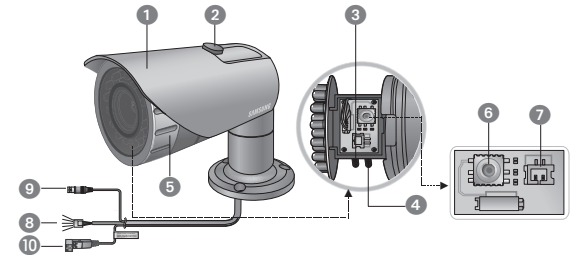
- 1. Güneş Siperliği
- 2. Güneşlik adaptörü : Güneşliğin kameraya sabitleir.
- 3. Odak kolu : Odak kolunu çevirerek lensin Odajını ayarlayın.
- 4. Zoom kolu : Zoom kolunu çevirerek lensin Zoom büyütm oranını ayarlayın.
- 5. Ön Kapak
- 6. Fokksiyon Ayar düğmesi : Menüü ekranda görüntüledikten sonra imleci dört istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öge değışimini teyit edin.
- 7. Monitöre Video Çıkış Terminali : Kamera kurulumunda video çıkış izleme için kullanılır.
- 8. ÇOK İŞLEVİLİ JAK : RS-485 iletişim jakını, ALARM OUT, EXT_ D/N input , GND.
- 9. Video çıkış terminali : Video sinyalleri gönderir monitörün video giriş terminaline bağlar.
- 10. Güç giriři terminali : Her modelin kendisine uygun güç kaynağına bağlanır.

ANA AYAR		
► 1. PROFİL	TEMEL	TEMEL / GÜNDÜZ/GECE / ARKA IŞIK / ITS / İÇ MEKAN / KULLANICI
2. SDDR	AÇIK◀	AÇIK / KAPALI
3. BEYAZ DENG	BDOİ	BDOİ / DİŞ MEKAN / İÇ MEKAN / MANUEL / OBDK->SET / MERCURY
4. POZİLAYMA◀		PARLAKLIK / LENS / OBTURATOR / OAK / SSNR4 / GR DÖN
5. ARKA IŞIK	KAPALI	KAPALI / USER BLC / HLC / GDA
6. ÖZEL◀		Ekran / ITS AYR ADJ / GRNT AYR ADJ / GÜNDÜZ/GECE / DEFOG / GİZLİLİK / DSS / VIDEO ANALYTICS / GR DÖN
7. ÇIK	KAYDET	KAYDET / KAYDETME / SIFIRLAYMA

• Öhaçın Ticaret Bakanlığınca önerilen ortalama ömrü. • Öhaçın ÜYE fönemliklerine uygun olduđuna benzer beyan.

EDS Elektronik Destek Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.
Koyuncu Elektronik Bilgi İşlem Sistemleri San. ve Diğ. Tic. A.Ş.
NFS Teknoloji ve Otomasyon Sistemleri San. Ve Tic. Ltd. Şti.
Sensonet Teknoloji Elektr. ve Bilgi. Hiz. San. ve Tic. Ltd. Şti.

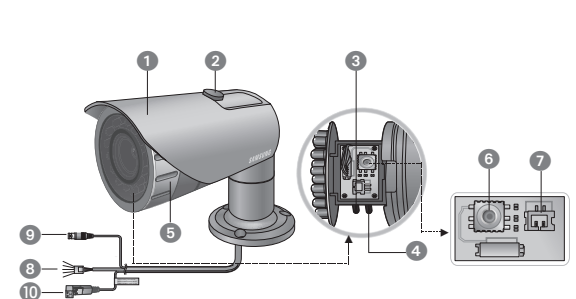
SCO-5083R Skrócona instrukcja obsługi



- 1. Osłona przeciwsłoneczna kamery
- 2. Pierszeń adaptacyjny osłony przeciwsłonecznej : Mocowanie osłony przeciwsłonecznej na kamerze.
- 3. Dźwignia ostrości : Ustaw ostrość obracając dźwignię ostrości.
- 4. Dźwignia zoomu : Ustaw powiększenie obracając dźwignię zoomu.
- 5. Pokrywa przednia
- 6. Przełącznik ustawiania funkcji : Wyświetla menu ekranowe i przesuwanie kursora w czterech kierunkach w celu potwierdzania stanu lub po zmianie zaznaczonego elementu.
- 7. Gniazdo wyjścia wizyjnego do monitora : Jest ono używane do monitorowania wyjścia wizyjnego podczas instalowania kamery.
- 8. GNIAZDO FUNKCYJNE : Zawiera złącze komunikacyjne RS-485, ALARM OUT, EXT_ D/N input , GND.
- 9. Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych : Sygnały wizyjne są wysyłane przez ten port. Podłącz ten port z portem WEJŚCIA sygnałów wizyjnych.
- 10. Złącze wejściowe zasilania : Służy do podłączania zasilania odpowiedniego dla każdego modelu.

KONFIGURACJA GŁÓWNA		
► 1. PROFIL	PODSTAWOWY	PODSTAWOWY / DZIEŃ/NOC / PODŚWIETLENIE / ITS / WEWNĄTRZ / USER
2. SDDR	WŁ.◀	WŁ. / WYŁ.
3. BALANS BIELI	ATW	ATW / NA ZEWNĄTRZ / WEWNĄTRZ / RĘCZNE / AWC--SET / MERCURY
4. EKSPOZYCJA◀		JASNOŚĆ / OBIEKTYWU / SPUST / AGC / SSNR4 / ZWROTNY
5. PODŚWIETLENIE	WYŁ.	WYŁ. / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECJALNE◀		WYŚWIETLANIE / KOMUNIKACJA / REG. OBRAZU / DZIEŃ/NOC / DEFOG / PRIVATNOŚĆ / DIS / VIDEO ANALYTICS / ZWROTNY
7. WYJŚCIE	ZAPISZ	ZAPISZ / NIE ZAPISZ / RESET

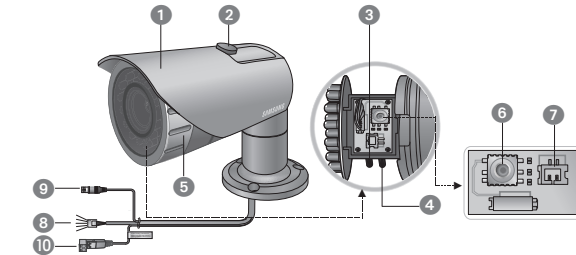
SCO-5083R Manual Rápido



- 1. Parassol da câmara
- 2. Adaptador de parassol : Montando o para-sol na câmara.
- 3. Alavanca do foco : Define o foco da lente girando a alavanca de foco.
- 4. Alavanca do zoom : Define a ampliação do zoom da lente girando a alavanca de zoom.
- 5. Cobertura frontal
- 6. Chave de configuração de função : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
- 7. Terminal de saída de vídeo para monitor : Usado para monitorar a saída de vídeo quando a câmara é instalada.
- 8. CONECTOR DE FUNÇÃO : Contém o conector de comunicação RS-485, ALARM OUT, EXT_ D/N input , GND.
- 9. Terminal de saída de vídeo : Envia sinais de vídeo e conecta ao terminal de entrada de vídeo do monitor.
- 10. Terminal de entrada de energia : Conecta à fonte de energia apropriada para cada modelo.

CONFIGURAÇÃO PRINCIPAL		
► 1. PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DIA/NOITE / ILUM TRASEIRA / ITS / INTERIOR / USER
2. SDDR	LIG◀	LIG / DESL
3. EQUIL BRANCO	EAC	EAC / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / CAE->AJUST / MERCURY
4. EXPOSIÇÃO◀		BRLHO / LENTE / OBTURADOR / CGA / SSNR4 / RETORN
5. ILUM TRASEIRA	DESL	DESL / BLC / CPL / WDR
6. ESPECIAL◀		EXIBIÇÃO / AJ COM / AJ IMAGEM / DIA/NOITE / DEFOG / PRIVACIDADE / EIG / VIDEO ANALYTICS / RETORN
7. SAIR	SALV	SALV / NÃO SALV / REDEF

SCO-5083R Ghid rapid



- 1. Parasolar cameră
- 2. Adaptor parasolar : Utilizat pentru montarea panoului de protecție solară pe cameră.
- 3. Comutator de focalizare : Setează focalizarea obiectivului prin rotirea comutatorului de focalizare.
- 4. Comutator pentru zoom : Setează mărirea prin rotirea comutatorului de zoom.
- 5. Carcasă frontală
- 6. Comutator funcii de configurare : Afișează meniul pe ecran și deplasează cursorul în cele patru direcții pentru a confirma starea sau după selectarea unui element.
- 7. Terminal de ieșire video spre monitor : Folosit pentru monitorizarea înregistrării video la instalarea camerei.
- 8. MUFA FUNCTION : Conține mufa de comunicare RS-485, ALARM OUT, EXT_ D/N input , GND.
- 9. Terminal ieșire video : Transmite semnale video și se conectează la terminalul de intrare video al monitorului.
- 10. Terminal de alimentare : Conectează la alimentarea potrivită pentru fiecare model.

CONFIGURARE PRINCIPALĂ		
► 1. PROFIL	DE BAZA	DE BAZA / NOAPE/ZI / PODŚWIETLENIE / ITS / INTERIOR / UTIL.
2. SDDR	ACTIVAT◀	ACTIVAT / DEZACTIVAT
3. NIVEL DE ALB	ATW	ATW / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / AWC--SET / MERCURY
4. EXPUNERE◀		LUMINOZITATE / LENTILĂ / OBTURATOR / AGC / SSNR4 / REVINE
5. PODŚWIETLENIE	DEZACTIVAT	DEZACTIVAT / USER BLC / HLC / WDR
6. FUNC SPECIALE◀		AFIȘAJ / AJUST COM / AJUST IMAGINE / NOAPE/ZI / DEFOG / INTIMITATE /